

CHIAVISTELLO MECCANICO

VERROU MECANIQUE - MECHANICAL BOLT

MECHANISCHER RIEGEL - PESTILLO MECANICO

Cod. ACG5000



I **N.B.:** In caso di cancelli a due ante, per un'efficace chiusura mediante serratura elettrica, si consiglia l'utilizzo di un chiavistello meccanico (cod. ACG5000).

Questo accessorio viene montato solitamente alla base della prima anta che si chiude.

Quando arriva la seconda anta, questa tocca il chiavistello e blocca così la prima anta a terra.

La seconda anta rimane invece bloccata alla prima grazie alla serratura elettrica che monta solitamente a metà altezza.

F **N.B.:** En cas de portails à deux vantaux, pour une fermeture efficace au moyen d'une serrure électrique, il est conseillé d'utiliser un verrou mécanique (code ACG5000).

Cet accessoire est habituellement monté à la base du premier vantail qui se ferme.

Lorsque le second vantail arrive, il touche le verrou et ainsi bloque le premier vantail au sol.

En revanche, le second vantail reste bloqué au premier grâce à la serrure électrique montée solidement à mi-hauteur.

B **N.B.** In the case of two-leaf gates, a mechanical bolt (code ACG5000) is recommended to ensure that the electric lock closes the gate securely.

This accessory is usually mounted at the foot of the leaf that closes first.

In closing, the second leaf touches the bolt, thereby locking the first to the ground.

The second leaf is locked to the first thanks to the electric lock, usually mounted at mid-height.

D **Merke:** Im Fall von Zweiflügeltoren unterstützt ein mechanischer Riegel (Kode ACG5000) die Schließfunktion des Elektroschlösses. Der Riegel wird an den unteren Abschluß des zuerst schließenden Flügels eingebaut.

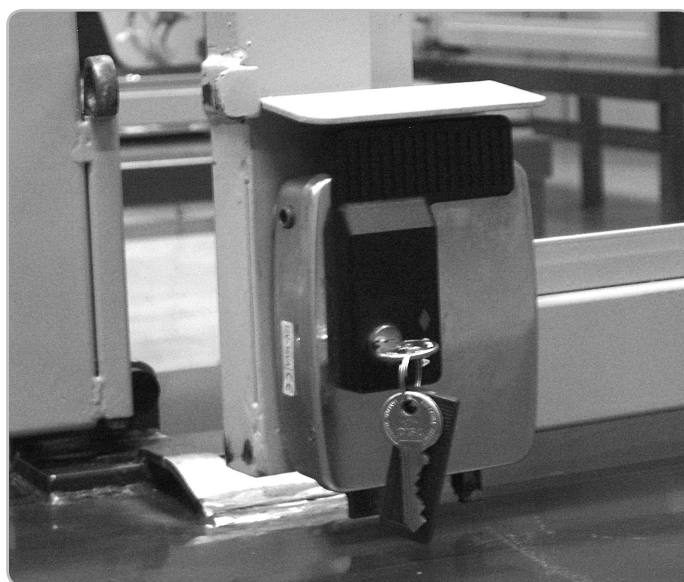
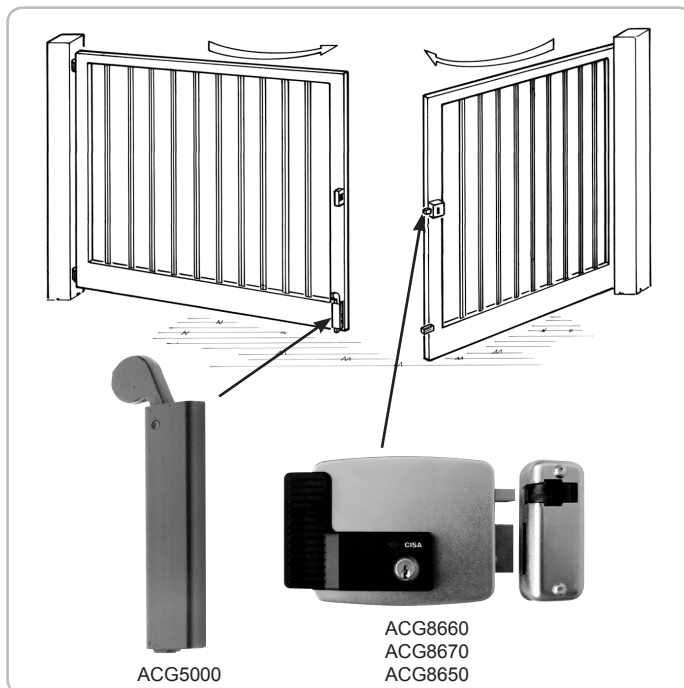
Der zweite Flügel berührt den Riegel beim Auffahren und bewirkt dadurch die Blockierung des ersten.

Die Verriegelung des zweiten Flügels mit dem ersten erfolgt dann über das Elektroschloß in mittlerer Torhöhe.

S **N.B.:** En caso de puertas con dos hojas, para asegurar el cierre eficiente de la cerradura eléctrica, sugerimos el uso de un pasador mecánico (cod. ACG5000).

Este accesorio se monta generalmente en la base de la primera hoja que se está cerrando.

Cuando llega la segunda hoja, esta toca el pasador mecánico y bloquea de esta manera la primera hoja a la tierra. La segunda hoja así permanece atrapada a la primera gracias a la cerradura eléctrica que se monta generalmente a media altura.



COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =



1971 - 2011

25014 CASTENEDOLO (BS) - ITALY

Via Matteotti, 162

Tel. +39.030.2135811

Fax +39.030.21358279

www.ribind.it - ribind@ribind.it

